

量詞「个」



1个 茶叶蛋

1个 韭菜盒子

1个 芝麻球

1个 南瓜饼

gè gēn

1个 (根) 油条





量詞「屉」

zhēng tì

蒸 屉



1屉蒸饺

1屉包子

半屉包子



zhēng lóng

蒸 籠

せいろう

蒸 籠



量詞「碗」

茶碗に盛ったもの

wǎn

1碗豆腐脑

1碗小米粥

1碗皮蛋瘦肉粥



量詞「盘」

皿に盛ったもの

pán shuǐ jiǎo

1盘水饺



zǎo cān diàn

早 餐 店

zǎo shang hǎo, huān yíng guāng lín ! qǐng wèn nín yào diǎn shén me?

店员：早 上 好， 欢 迎 光 临！ 请 问 您 要 点 什 么？

店員：「おはようございます、いらっしゃいませ！ ご注文は何になさいますか？

zǎo shang hǎo ! wǒ yào liǎng gè bāo zi、 yī wǎn pí dàn shòu ròu zhōu

小林：早 上 好！ 我 要 两 个 包 子、一 碗 皮 蛋 瘦 肉 粥，

hái yǒu yī gè chá yè dàn。おはようございます。包子を二つ、ピータンと豚肉のお粥を一碗、

还 有 一 个 茶 叶 蛋。それから茶葉卵をひとつお願いします。

hǎo de, liǎng gè bāo zi, yī wǎn pí dàn shòu ròu zhōu,

店员：好 的， 两 个 包 子，一 碗 皮 蛋 瘦 肉 粥，

yī gè chá yè dàn。 yī gòng shì shí yī kuài qián。

一 个 茶 叶 蛋。一 共 是 十 一 块 钱。

かしこまりました。包子二つ、ピータンと豚肉のお粥一碗、茶葉卵ひとつですね。
合計で11元になります。

gěi nín èr shí kuài。

小林：给 您 二 十 块。 20元お預かりします。

shōu nín èr shí, zhǎo nín jiǔ kuài。 qǐng shāo děng, mǎ shàng jiù hǎo。

店员：收 您 二 十， 找 您 九 块。 请 稍 等， 马 上 就 好。

20元いただきまして、おつりは9元です。
少々お待ちください、すぐにお作りします。

hǎo de, xiè xie!

小林： 好的， 谢谢！はい、ありがとうございます。

nín de zǎo cān hǎo le, qǐng màn yòng。

店员： 您 的 早 餐 好 了， 请 慢 用

xiè xie!

お待たせいたしました。お客様の朝食ができました。
どうぞゆっくりお召し上がりください。

小林： 谢谢！ありがとうございます！

「很不」は全部否定、「不很」は部分否定

主語 + 很 + 不 + . . . まったく～ない(全部否定)

他 很 不 客气

彼はまったく遠慮がない。

田中 很 不 认真

田中さんはまったくまじめではない。

主語 + 不 + 很 + . . . 必ずしも～ない(部分否定)

田中 不 是 很 认真

田中さんはそんなにまじめではない。

「都不」は「みんな～ではない」
「不都」は「みんなが～とは限らない」

主語 + 都 + 不 + . . . みんな～ではない(全部否定)

他们 都 不 是 公司职员 彼らは全員会社員ではない。

主語 + 不 + 都 + . . . みんなが～とは限らない(部分否定)

那些 不 都 是 桃子 あれら全部が桃というわけではない。

「不 + 太 + . . . 」(あまり～ない)という部分否定表現もよく使います。

我 不 太 喜欢 吃 桃子

私はあまり餃子が好きではない。 7

練習① 「很不／不很」 「都不／不都」 「不太」

次の中国語が、A・Bのどちらの意味か選んでください。

1. 我们都不喜欢这家店。

☒ A. 私たちはみんなこの店が好きではない。

☐ B. 私たちみんながこの店が好きとは限らない。

4. 他不太高兴。

☒ A. 彼はあまり嬉しくない。

☐ B. 彼は非常に不機嫌だ。

2. 我们不都喜欢这家店。

☐ A. 私たちはみんなこの店が好きではない。

☒ B. 私たちみんながこの店が好きとは限らない。

5. 他很不高兴。

☐ A. 彼はあまり嬉しくない。

☒ B. 彼は非常に不機嫌だ。

3. 我不很喜欢这个电影。

☒ A. 私はこの映画がそれほど好きではない。

☐ B. 私はこの映画が非常に嫌いだ。

練習② 「都不」か「不都」か
日本語に合うほうを選んでください。

1. 「学生はみんな来なかった。」

→ 学生们（都不来 / 不都来）。

2. 「学生はみんな来たわけではない。」

→ 学生们（都不来 / 不都来）。

3. 「私たちはみんな中国語を話せない。」

→ 我们（都不会说 / 不都会说）中文。

4. 「私たちはみんな中国語を話せるわけではない。」

→ 我们（都不会说 / 不都会说）中文。

練習③ 「很不」か「不太」か
日本語に合うほうを選んでください。

「私は辛い料理があまり好きではない。」
→ 我（很不 / 不太）喜欢辣的菜。

「彼はその知らせを聞いて非常に不満だった。」
→ 他听到这个消息以后（很不 / 不太）满意。

「この問題はそれほど難しくない。」
→ 这个问题（很不 / 不太）难。

「彼はその結果に非常に不満だった。」
→ 他对这个结果（很不 / 不太）满意。